



Anul XLIII | 4 pagini 50 bani | Nr. 12 585 | Vineri 21 noiembrie 1986

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu

Vizita în țara noastră a tovarășului Sinan Hasani, președintele Prezidiului R.S.F.I.

La invitație tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, joi dimineața, a sosit la București, într-o vizită oficială de prietenie în țara noastră, tovarășul Sinan Hasani, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Ceremonia sosirii înaltului oaspete a avut loc la Gara Băneasa, împodobită sărbătoreste. Pe frontispiciul clădirii

principale se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Sinan Hasani, încadrate de drapelul de stat ale celor două țări.

La sosire, tovarășul Sinan Hasani a fost salutat cu deosebită prietenie de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Cel doi președinți și-au strâns mâinile.

În întâmpinarea președintelui Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, au venit membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al

P.C.R., secretari ai Comitetului Central al partidului, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, alte persoane oficiale.

Erau prezenți ambasadorul României la Belgrad și ambasadorul Iugoslaviei la București, precum și membri ai ambasadelor.

Președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia este însoțit în vi-

(Cont. în pag. a IV-a)

Unanimă și deplină adeziune la noile inițiative

de pace ale tovarășului Nicolae Ceaușescu

Adunarea populară din județul Arad

Ieri, la Casa de cultură a sindicatelor din Arad s-a desfășurat o vibrantă adunare populară a oamenilor muncii din județul Arad, în cadrul căreia participanții — membrii biroului Comitetului județean de partid, activiștii de partid, ai organizațiilor de masă și obștești, deputații în Marea Adunare Națională, Eroii ai muncii socialiste, cadre de conducere, fruntași în producție din unități industriale și agricole din municipiu și județ, numeroși oameni ai muncii din toate sectoarele de activitate — au dat expresie hotărârii unanime de a vota, la referendumul național de duminică, pentru reducerea unilaterală de către țara noastră, cu 5 la sută, a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare, văzând în această inițiativă de pace a președintelui țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o României socialiste, o nouă și elocventă dovadă a dorinței poporului român de a trăi în pace și liniște, pentru împlinirea neabătută a programului partidului de dezvoltare multilaterală a patriei, de progres și prosperitate a României socialiste.

Despre semnificația referendumului a vorbit tovarășa Elena Pugna, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid Arad. Vorbitoria a arătat că, înscriindu-se în acțiunile ce se desfășoară în întreaga țară, în aceste zile premergătoare referendumului de la 23 noiembrie, adunarea populară a oamenilor muncii din județul nostru are loc în condițiile în care întregul nostru popor, strâns unit în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, își rosteste clar și răspicat, cu conștiința deplină răspunderii, voința de a trăi într-o lume a păcii și înțelegerii, care să asigure dezvoltarea liberă și independentă a fiecărei națiuni. Trăim sentimente de profundă satisfacție — a subliniat tovarășa Elena Pugna — și sintem mândri că noua inițiativă de pace, exemplul de acțiune concretă pentru afirmarea vieții și progresului pe planeta noastră, poartă pecetea gândirii și acțiunii înnoitoare, de excepțională înaltă creație a secretarului general al partidului, președintelui țării, tovarășul Nicolae

Ceaușescu. Este o realitate confirmată de fapte și împliniri mărețe că tovarășul Nicolae Ceaușescu, celoral general al întregii politici interne și internaționale a României a dobândit, prin tonica sa activitate, un uriaș prestigiu, fiind cunoscut și recunoscut ca „Erou al României socialiste” și „Erou al păcii”. Vorbitoria a adus, de asemenea, un cald omagiu tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, eminent om de știință care, în fruntea Comitetului Național Român „Oamenii de Știință și Pacea” desfășoară o activitate susținută pentru promovarea idealurilor de pace și colaborare ale României socialiste.

De asemenea, a fost subliniat faptul că la referendumul de duminică cetățenii județului nostru vor răspunde printr-un „DA” hotărât acestei noi și strălucite inițiative de pace, exprimând prin aceasta voința unanimă de a se angaja cu forțe sporite la realizarea programelor de dezvoltare a patriei stabilite prin documentele de partid

(Cont. în pag. a III-a)



Tovarășului Nicolae Ceaușescu

secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România

Mult stimat și iubite tovarășe NICOLAE CEAUȘESCU, într-o atmosferă de puternică efervescență politică, de deplină angajare și adeziune față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, participanții la Adunarea populară din județul Arad exprimă voința nestrămutată a oamenilor muncii de pe aceste meleaguri de a face totul, împreună cu întregul nostru popor, ca în lume să triumfe înțelegerea între popoare, o pace durabilă și o largă colaborare.

Sintem nespuse de mândri că România socialistă, prin strălucitele dumneavoastră inițiative de pace, oferă contemporanității un minunat exemplu de luptă consecventă și tenace pentru triumful rațiunii și păcii pe planeta noastră, că lumea întreagă dă o înaltă apreciere hotărârii Marii Adunări Naționale de a reduce cu 5 la sută armamentele, efectivele și cheltuielile militare.

Cu sentimentele înaltei responsabilități față de viitorul patriei dragi, al națiunii noastre socialiste, gata oricând să facem tot ce ne stă în putință, pentru asigurarea libertății și fericirii poporului nostru, ne exprimăm hotărârea unanimă ca în cadrul referendumului din 23 noiembrie să spunem un DA hotărât pentru apărarea vieții, susținând cu toată țaria iluziilor noastre nedezmințita voință de pace a poporului român, care se legitimează prin voința sa fermă ca efortul de edificare a socialismului și comunismului în scumpa noastră patrie să fie în mod fericit conjugat cu demersurile constructive și acțiunile hotărâte pentru pace, securitate și bunăstare a tuturor națiunilor lumii.

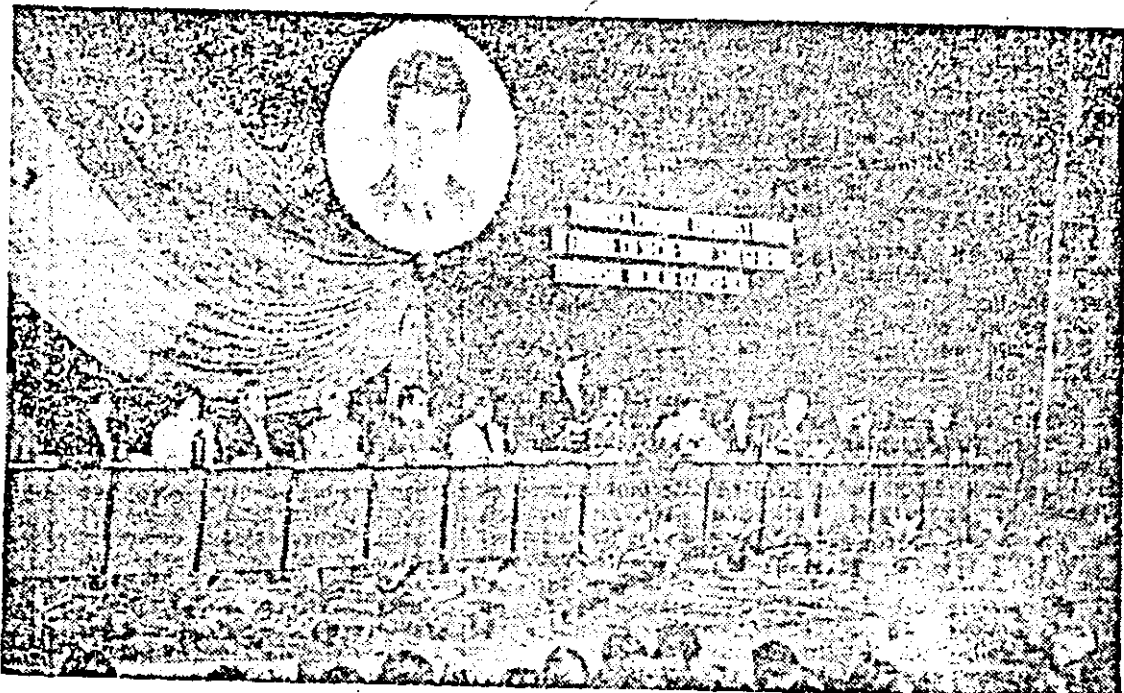
Folosim acest emoționant prilej pentru a aduce un călduros omagiu activității dumneavoastră neobosite, mult iubite și stimat tovarășe secretar general, pentru numeroasele inițiative de pace pe care le promovați cu demnitate și înalt spirit revoluționar, care se constituie într-o nouă și pe deplin umanistă viziune asupra lumii contemporane, a existenței pașnice și muncii libere a popoarelor.

Rod al gândirii dumneavoastră inovatoare și clarvăzătoare, ideale, tezele și inițiativele, pe care le-ați supus atenției unor personalități politice marcante și în cadrul unor reprezentative forumuri internaționale, ne oferă imaginea unei lumi eliberată de spectrul războaielor și al curselor înarmărilor, în care să triumfe înțelegerea și concurența în rezolvarea stărilor conflictuale dintre state pe calea negocierilor, o colaborare pe multiple planuri între toate țările.

De asemenea, aducem un respectuos omagiu activității rodnice pe care mult iubita și stimată tovarășă academician doctor inginer Elena Ceaușescu o desfășoară pe tărîmul vieții politice și al cercetării științifice, preocupărilor și perseverenței cu care militați pentru promovarea

PARTICIPANȚII LA ADUNAREA POPULARĂ DIN JUDEȚUL ARAD

(Cont. în pag. a III-a)



Astăzi, în jurul orei 18.30, posturile de radio și televiziune vor transmite direct de la Palatul Sporturilor și Culturii marea adunare populară a oamenilor muncii din Capitală consacrată dezarmării și păcii.

Salonul județean al artiștilor plastici '86

Nu am avut poate niciodată un salon de toamnă atât de bogat ca cel din anul acesta. Numărul mare al exponanților și lucrărilor de calitate artistică înaltă constituie răspunsul prompt al plasticienilor din municipiul nostru, pe măsura splendorii galeriei „Arta”, pusă la dispoziția lor prin grija organelor de partid și de stat.

O prezentare analitică individuală este imposibilă. Criticul de artă nu-l rămâne decât efectuarea unor caracterizări globale și încercarea de a surprinde elementele noi din prestația unor artiști binecunoscuți. Ceea ce frapază de la prima vedere este prezența unor tineri artiști. Viorel Simulov, Adrian Selegean, Ovidiu și Virgil Tolan, Francisc Kiss, Ioan Galea (am numit pe cei mai interșanți) aduc în această expoziție efervescenta idealurilor noastre încorporată într-un limbaj modern. Ne grăbim să adăugăm că acest limbaj nu are nimic din ostentativitatea gratuită a velleților. Talentul acestor tineri artiști este cert. Orice ni s-ar părea de surprinzător — dar cu atât mai îmbucurător — elemente noi descoperim și în lucrările unor artiști mai vârstnici. Chiar un Nicolae Chirilovici, pictor deplin fixat într-o formulă artistică, manifestă o învioreare a paletei transmițând senzația intensă a vieții („Pădure”, „Peisaj din Căvășint”). Capacitatea de sinteză a formelor și culorilor a lui Francisc Baranyai se exprimă din ce în ce mai liber, într-o pensulăție ce atinge virtuozitatea. O

largă disponibilitate coloristică dovedește Ștefan Guleș, care uneori urmează lecțiile meru actuală a lui Clucurencu ca în „Natură statică cu garoafe galbene”, alteori paleta i se aprinde dobândind o intensitate violentă. O înfățișare nouă a dobândit și arta lui Kocsis-Josan în peisajele sale din Munții Apuseni (mai ales remarcabile la „Curte”) în care jocul tonurilor puternic vizibile generează o impresie de con-

graficii atât de bine reprezentat, nu putem să nu mai amintim, chiar și în treacă, câteva nume: Lucian Cocușba, Adriana Chiriță, Margareta Simo, Maria Odrî, Sonia Curticeanu, Saszet Erdre.

Trecând la sectorul de pictură relevăm nivelul constant bun al prestației unor artiști coloristi cum sînt Ladislau Babocsik și Pavel Alaszu, nota permanentă de echibrilitate din lucrările lui Ioan Kett Groza, chiar și din unele foarte reușite ale Luminii Oprea Penșoară. „expresionismul” promovat de Zoe Elisze Szürca, rigoarea compozițională a lui Carmen Codreanu.

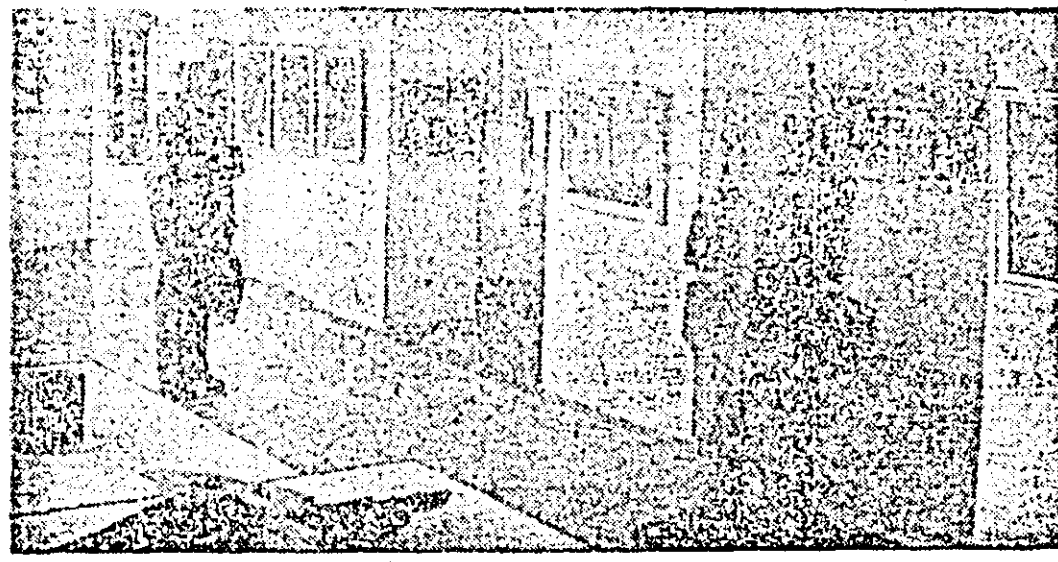
La sectorul de sculptură se impun amplele compozitii ale lui Dumitru și Della Șerban. Dincolo de implicațiile filozofice sau mitologice, lucrările dovedesc vocația celor doi sculptori pentru crearea unor ansambluri multiple articulate prezidate de o idee artistică majoră. Un modelaj înaltor de căldură și gingașie ne oferă Constantin Dolchiș („Portret de copil”), iar Livia Cernenszky în „Picioare pentru pace” dăinuiește un chip de o nobilitate concentrată launtrică. Pe linia lor obișnuită se află sculptorii Ion Tolan, Petru Stoicu, Dumitru Palna, Valeriu Brudășcu, Mihai Păcurar. Până de inventivitate se dovedește arta Elenei Stoinescu Muntean, tapiseră deplin consacrată.

Cronică plastică

Asistență picturală. În schimb, Mircea Senic explorează decorativismul până la ultimele consecințe, într-o splendidă tratare mozaicală („Diamantina”).

Din considerațiile de mai sus nu vrem să se creadă că artiștii care evoluează pe linia stilistică fermă cunoscută nu au prezențe notabile. Dimpotrivă. Ne oprim mai întâi la lucrările unor admirabili graficieni cum sînt Iosif Stroia, Onisim Colta și Ioan Grandt pe care îi leagă același mod de a vedea fragmentar și parțial la lăpă realitatea, la care se adaugă o transcriere tehnică excepțională. Alături de aceștia se impun lucrările Acuilnei Popa-Strănel, precum și lucrarea Mariei Tamaș, „Așa NU!” din seria consacrată idealii de pace. Acestei noble ideal a epocii noastre îi găsește soluții grafice ingenioase, personale. Ioan și Lia Cott („Vis de pace” și „Imn”). La acest sector al

HORIA MEDELEANU



In dialog cu asociațiile de locatari

• Mai întâi o precizare. În ultima vreme, numărul scrisorilor sosite pe adresa rubricii de mai sus este într-o continuă creștere, ceea ce, evident, dovedește oportunitatea și interesul manifestat față de „dialogul” nostru săptămânal. Din păcate însă, din mulțimea problemelor legate de activitatea asociațiilor de locatari, o bună parte se referă la cauze și soluții ce sînt de competența municipalității sau organelor de urmărire penală. Ca atare, îndrumăm pe cei ce solicită — mai ales — feburile verificări de fond, urmărirea debitorilor, recuperarea unor sume de bani să se adreseze Consiliul popular municipal (oficial probleme organizatorice), circumscripției financiare, serviciul de control financiar intern sau, de la caz la caz, organelor de miliție.

• Și, în fine, o altă chestiune. În nu puține scrisori ni se cere organizarea unor anchete și „infierarea” prin ziare a diferitelor persoane, deosebiți din conducerea asociațiilor de locatari, semnatarii misivelor arătându-se, uneori, nemulțumit de soluțiile propuse. Evident că, în funcție de importanța unei sau alteia dintre problemele ridicate vom organiza și anchete, dar, mai ținem să subliniem că dialogul nostru și-a propus și își propune să pună la „stîlpul infamiei” — cum ne cerea, recent, un cititor — pe un administrator sau altul, ci să popularizeze unele prevederi legale, unele cerințe ale statutului, să înălțare feburile interpretări ale acestuia, cu alte cuvinte, să contribuie la înțelegerea ordinii și legalității și în acest sector atât de controversat.

• Comisia de cenzori nu are latitudinea de a solicita convocarea adunării generale. De altfel, nu există nici o „anexă la statut” de felul celui invocate de președintele comisiei de cenzori. Spre convingere, cereți-l să v-o arate.

• Da, în afara ședințelor ordinare adunarea generală se întrunește în ședințe extraordinare, din inițiativa co-

mitetului sau la cererea a cel puțin o treime din numărul total al membrilor asociației” (articolul 6). Evident și în această situație, adunarea generală este valabil constituită numai prin prezența a cel puțin jumătate plus unu din totalul membrilor asociației și hotărâște cu două treimi din numărul voturilor celor prezenți. La dv., din cîte ne scrieți, la adunare au fost prezenți doar 17 din cei 52 de membri, așa încît hotărârile adoptate cu privire la antena tv și zugrăvitul casei scșrilor sînt nelegale; nu, un membru al asociației nu poate fi reprezentat la adunarea generală de către alt membru al asociației, ci numai de către o persoană (majoră) din familia sa. În asemenea condiții, comitetul asociației nu vă poate impune participarea la plățile efectuate. Ne miră însă faptul că președintele dv. într-una din zilele din urmă cînd a trecut pe la redacție ne-a prezentat un proces verbal de la ședința cu pricina din care reieșea o participare de... 92 la sută și o... unanimitate de păreri în privința problemelor discutate. Cine are dreptate, sau altfel spus, în locul nostru, dv. cui atî da crezare?

• Anton E., bloc 219 Micașloca: potrivit punctului 13 litera C din Normele privind repartizarea cheltuielilor comune, norme aprobate prin Hotărîrea nr. 30/1983 a C.P.C.P., persoanele care lipsesc temporar din imobil, una sau mai multe luni calendaristice și care pe timpul absenței își păstrează dreptul de folosință asupra locuinței (cazul copiilor) dv.) pot fi scutiți de majoritatea cheltuielilor comune lunare, mai puțin de cele legate de procurarea recipientilor de gunoi, plata indemnizațiilor pentru administrator și femeia de serviciu și unele cheltuieli administrativ-gospodărești (cum-părarea de materiale de întreținere — măști, detergenți, umplerea extincatoarelor de incendiu, deratizare, dezinfecție etc.). Deci, în spiritul celor de mai sus, administratorul a procedat corect.

M. DORGOȘAN



• S-a întimplat, ieri, 20 noiembrie, dimineața în stația „Tralan”. În vreme ce tramvaiul se afla în stație (fără refugiu), printre călă-

torii ce se grăbeau să urce, un autobuz (nr. 31-AR-198 al I.T.A. Arad), încerca să-și crotască drum cu orice preț. Atenționat asupra pericolozității manevrei, șoferul s-a răstît la călători: „Ce, voi mă învâtați pe mine? Poate vă mai și calc...” Apoi a dispărut spre Piața Romană. Chiar, cine îi învață să circule așa cum trebuie?

• Mulți cititori din cartierul Pirneava ne sesizează faptul că de o bună bucată de vreme ziarele ajung aici cu o foarte mare întârziere. Motivul: cel doi factori postali care deservește cartierul și-au întocmit un orar (cu a cui aprobare, oare?) la „mica înțelegere”, cum se spune. O „înțelegere”, după cum se vede, potrivit cu intereselor colectivității și, ca atare, neavenită.

• Și un alt semnal tot pe adresa D.J.P.T.C. Cetățenii din Piața UTA ne întreabă și întreabă unde și-ar putea depune scrisorile, intrucît în întreaga zonă nu găsești, oricît ai căuta, măcar o singură cutie postală? Chiar, unde?

• Tot mai multe asociații de locatari ne sesizează că li se încarcă abuziv nota de plată pentru consumul de apă rece. Caută: modul defectuos în care își fac datoria cititorii de apometre. Și dacă li duci la Uzina de apă, aici li se răspunde scurt: Spune repede ce ai de spus, că noi nu avem timp de asemenea povestii! Aferim, zicem noi!

Cluj
DAC b der- 14. Oct 14. N STU: Miti și o r: Ore: 10. N 20. MUC: cel din 13. Serile 1. și 13. 16. N TINE: Vin- torul Ore: 17. 19. PRO: So- perpo: 15. 17. N SOLTEA: Fapt date 17, 19. GRU: pro. Orele:
LIPON: de carl. Nodariil in vac: SNEU CRIS: gard Mugă 4. N DLAC: multă dragost: ANA: Cobra sa (cl- nemasc: CA: Septem: TIC: Stele de kin- mascop: VAR: sentim: CIA: Superma 1 și II (cl: VIN- GA: Ca tur- coara: Re- colarea.
TEAT: STAT ARAD: (st- nicl: N 1986, octaco- ni 1. A. S. I. I- ră” de Ojog Brasova 19. spectac: Perica- sa dom: Ca- pe.
TEAT: ROM- NETE: N dumini: N 1986, octaco- ni 1. N roșie” Mice- ca.
FILA: DE STAT: N rează 17 si 20. N cultural si ex- traordin: N Voicules: N Fogara: N jazz- rock: N cerea: N Virgil Iog: N Carnel Cetele so gâs: N Palatul.
Mar: N 1986, octa- Palatul: N avea loc: N ral din: N grilor: N Dirijor: N la plan: N la harp: N la cont: N Varyas: N Elena: N Moga: N Smara: N Eli- lete se: N ria Palat.
Filar: stat Arad: N pentru: N do: N tra popu: N de 6 decem: N 10. la: N c: N Infon: N 1624.

Prevenirea incendiilor în perioada sezonului rece

Dat fiind faptul că în perioada sezonului rece cea mai mare parte a activităților în gospodăriile cetățenești se desfășoară în interior, pericolul incendiilor sporește, cauzele principale fiind, în mod frecvent, nerespectarea regulilor de prevenire în sistemul de încălzire, instalațiile electrice, neglijența fumătorilor, joacă copiilor lăsați fără supraveghere.

Este o stare de fapt argumentată și de incendii, destul de numeroase, semnalate luna trecută, dar și în această perioadă de început de sezon rece din acest an. Astfel, zilele trecute, datorită jocului copiilor cu focul a fost incendiată gospodăria lui Erwin Kroglath din Arad, str. Mioriței nr. 136; aruncarea la întimplare a restului de țigară nestinsă a incendiat furașele în str. Barbu Lăutaru nr. 19 din Arad, la numita Constanta Ristiș, pernele electrice lăstate în priză fără supraveghere au provo-

cat incendii în gospodăriile Mariei Martin, str. Tribunal Dobru nr. 10 din Arad și Viorela Petco din Pecica nr. 1331 și altele.

Tovarășul căpitan Nicolae Bășoia de la Grupul de pompieri al județului Arad, care ne-a relatat aceste cazuri a ținut să reamintească principalele reguli de prevenire a

se aprind ușor. Se interzice așezarea sobelor de metal direct pe dușumeaua de scinduri. Să nu se folosească sobe cu ust defecte. În țeta ușilor să se așeze o tablă metalică cu dimensiunile de 70x50 cm. Focul în sobe nu trebuie lăsat fără supraveghere sau în grija copiilor.

Pe teme de P.S.I.

Se interzice scoaterea barlanelor metalice pe țeară sau pe sub streșină, fără a fi izolate de părțile combustibile ale construcției.

• Cenușa nu se aruncă la întimplare ci se va depozita într-o groapă anume amenajată, după ce mai întâi jezaticul rămas în ea a fost stins cu apă.

• Coșurile de zid vor fi permanent întreținute, fără crăpături și carățele ori de cîte ori este nevoie.

• Să nu se folosească instalații sau aparate electrice

improvizate. Aparatele electrice sub tensiune trebuie permanent supravegheate, să se evite supraîncălzirea acestora sau suprasolicitarea instalației electrice.

• Se interzice improvizarea afumătorilor de carne în poduri, magazine sau în alte încăperi unde acestea pot provoca incendii.

• Atenție deosebită trebuie acordată supravegherii copiilor să nu lăsam la îndemâna lor chibrituri, luminări sau alte surse de foc.

• Se interzice construirea de boxe de lemn sau depozitarea de materiale lemnoase, furaje sau alte materiale combustibile în podurile caselor.

Este în interesul tuturor ca indicațiile date de membrii formațiilor civile de pompieri care în această perioadă organizează controale în gospodăriile cetățenești să fie reținute, să se remedieze pe loc lipsurile constatate.

ALEXANDRU IANIE

Adunarea populară din județul Arad

(Urmare din pag. 1)

și de stat — programe care pot fi îndeplinite cu succes numai în condiții de pace, înțelegere și largă colaborare internațională între toate popoarele lumii.

Luând cuvântul, tovarășii: Traian Indrieș, secretarul comitetului de partid de la întreprinderea de vagoane, Mihaela Băiu, elevă la Liceul „Ioan Slavici”, Ștefan Bogar, directorul I.A.S. Nădlac, Silvia Mihuta, inginer la întreprinderea textilă „UTA”, Pascu Căpitan, secretarul comitetului de partid pe Nod C.F.R. Arad, Ecaterina Oprea, președintele Uniunii Județene a cooperativelor agricole de producție, vicepreședinta a Comitetului

județean al femeilor, Laurențiu Grădinaru, maistrul constructor la I.A.C.M. Arad și-au afirmat cu putere adevărata deplină la strălucita inițiativă de pace a secretarului general al partidului, președintele Republicii, cu neștrămutată convingere că munca pașnică a poporului nostru se poate împlini pe deplin numai într-un climat de pace și înțelegere internațională, de securitate pentru fiecare popor. Vorbitorii au subliniat faptul că este o datorie patriotică, de cetățeni ai unui popor cu o vocație pașnică, de a rosti un DA hotărât la referendumul național, pentru apărarea vieții a tot ce a creat poporul nostru de-a lungul multimi-

lenarel sale istorii. De asemenea, ei au arătat că, în condițiile actuale situații internaționale referendumul de la 23 noiembrie reprezintă o nouă dovadă a realismului demersurilor de pace ale partidului și statului nostru, ale președintelui României socialiste, această nouă inițiativă demonstrând prin fapte posibilitatea schimbării cursului periculos al evenimentelor, spre destindere, securitate și încredere.

Într-o atmosferă de puternic entuziasm, participanții la adunarea populară a oamenilor muncii din județul Arad au adoptat textul unei telegramme adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Din partea Comisiei Centrale pentru organizarea și desfășurarea referendumului din 23 noiembrie 1986

Potrivit Decretului Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, referendumul se organizează în unitățile în care cetățenii își desfășoară activitatea: întreprinderi industriale, de construcții, transporturi, circulația mărfurilor, întreprinderi agricole de stat, stațiuni de mecanizare a agriculturii și celelalte unități economice, minișterele și alte instituții centrale, institute de cercetare și proiectare, instituții de cultură și artă, sanitar, de învățământ, unități militare, comune și sate.

Persoanele nelucrate în muncă cu drept de participare la referendum — pensionarii, femeile casnice, micii

meseriași și alții — își vor exprima votul la centrele ce vor funcționa în cartiere, comune și sate, de regulă, acolo unde au fost organizate secțiile de votare la ultimele alegeri de deputați în consiliile populare.

Locurile unde armează să voteze cetățenii sunt stabilite de către comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare județene, municipale, orașenești și comunale în toate unitățile economico-sociale.

Locurile amenajate pentru votare sunt alifiate la sediile unităților economico-sociale, ale administrației de stat și la centrele unde se va desfășura referendumul.

Comisiile județene și a municipiului București pentru referendum vor amenaja în ziua de 23 noiembrie a.c. în grădini, aeroporturi și autogări locuri în care să-și poată exprima votul cetățenii care se află în deplasare.

În aceste zile premergătoare referendumului, act profund democratic de mare importanță politică și înaltă răspundere patriotică, toți cetățenii sunt invitați să verifice înscrierea lor în buletine atât în unitățile economico-sociale, cât și în cartiere, comune și sate, pentru ca în ziua de 23 noiembrie să-și poată exercita prin vot drepturile constituționale.

Două ferme vecine și realizările lor

Ferma a V-a de la întreprinderea agricolă de stat Nădlac a devenit un adevărat complex de îngrășare a taurinelor prin numărul mare de animale pe care le adăpostește și specificul muncii ce se desfășoară aici. Șeful complexului, Zeno Oprea, un om cu îndelungată experiență în creșterea animalelor, este bucuros că în anul acesta lucrurile merg bine. Ne și prezintă situația de producție și economică pe cele 10 luni care s-au scurs din acest an, arătându-ne că la toți indicatorii de plan rezultatele sînt pozitive.

— E și firesc să fie așa, ne spune tovarășul Oprea, deoarece indicatorii respectivi au contingență directă unul cu altul. Astfel, realizând și depășind sporul de creștere în greutate a animalelor, am reușit să livrăm și o cantitate de carne ce depășește prevederile de plan. Prin livrarea de produse mai multe s-au redus și cheltuielile planificate.

Prin ce mijloace a reușit colectivul de muncă al complexului să obțină asemenea realizări remarcabile? În primul rând pe seama organizării temeinice a muncii, procesul de producție fiind axat

pe respectarea cu strictețe a tehnologiilor de lucru. În această direcție își spune cuvântul rodnică activitate a unor îngrijitorii fruntași cum sînt: Andrei Vancu, Mihail Leauko, Andrei Kello I, Vasile Irimie, Ștefan Kello și alții. Pe lângă buna organizare a muncii mai trebuie subliniate și alte elemente care

I.A.S. Nădlac

contribuie la reușita producției, între care: reducerea consumurilor specifice pe tonă de produs, economii la cheltuieli indirecte etc. cărora întreg colectivul de muncă le acordă atenția cuvenită încît sarcinile de plan să fie îndeplinite în bune condițiuni pe întregul an. Ca buni gospodari, zootehniștii au asigurată pregătirea corespunzătoare pentru iarnă a complexului. Se află în stoc 25.000 tone furaje suculente, 2.000 tone fîn, 3.000 tone furaje groșiere. Pentru cele 6.500 animale, cele 21 grajduri au fost puse la punct, sistemul de evacuare a dejecțiilor fiind prevăzut cu instalație de racetă de tip „Delta”.

La apropierea acestui com-

plex funcționează ferma a IX-a industrială, un sector care se dovedește deosebit de necesar pentru bunul mers al activității întreprinderii. Această fermă, condusă de ing. Andrei Ștefanko, prepară zilnic pentru complex și ferma de vaci furaje necesare, iar ce prisosește se expediază altor unități din județ. Pînă de curînd au fost preparate 7.300 tone porumb și s-a produs fînă de porumb, ca și preparatul „Lactosil” în cantitate de peste 1.000 tone. Tot la această fermă s-au condiționat semințele necesare întreprinderii între care 540 tone orz, 400 tone grâu, iar în prezent se condiționează sorgul furajer și borceașul, necesare pentru baza furajeră. Și la această fermă rezultatele economice sînt bune. S-a depășit planul la producția mărfa cu trei milioane lei, la venituri, cu două milioane lei și pînă la finele anului se preconizează obținerea unui beneficiu de 600.000 lei, depășindu-l pe cel de anul trecut. La realizarea acestor rezultate își aduc contribuția muncitorii fruntași ca: Aglaia Mihăilă, Ioan Svetlik și Ioan Kallanko mecanici, Ilona Kușner și alții.

A. HARȘANI

Tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

noului, pentru ca minunatele creații ale minții umane să servească în exclusivitate împlinirii dezideratelor omenirii de a trăi și a se dezvolta într-o lume fără violență și victime ale acestora, într-o lume mai bună și mai dreaptă, a păcii și înțelegerii.

Exprimîndu-ne voiața fermă de pace în cadrul referendumului de la 23 noiembrie, vă asigurăm mult iubite și stimabile tovarășe Nicolae Ceaușescu, că votul nostru va fi și unul al angajării plene pentru realizarea în cadrul activităților din industrie a tuturor sarcinilor de plan, a indicatorilor de calitate și eficiență economică, pentru onorarea în întregime a contractelor cu beneficiarii externi. Prin faptele noastre de muncă în agricultura județului vom acționa pentru creșterea producțiilor și a eficienței tuturor activităților din sectoarele vegetal și zootehnic, conștienți fiind că numai așa vom îndeplini cu cinste marile obiective ale noii revoluții agrare.

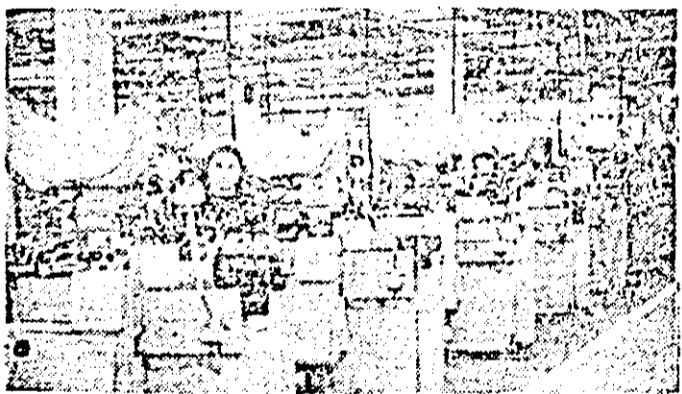
Dînd glas hotărîrii unanime, ca strîns uniți în jurul partidului, urmînd în permanență înaltul dumneavoastră exemplu de muncă, de dragoste neîșturată față de partid și popor, vom acționa cu înalt spirit revoluționar, pentru traducerea exemplară în viață a sarcinilor ce ne revin din planul în proil teritorial, vom munci cu abnegație și hărnicie pentru fâurirea unei vieți demne, libere și fericite pe pămîntul străbun al patriei, pentru edificarea socialismului și comunismului.

Fapte din întrecerea socialistă

Cu planul pe 11 luni îndeplinit

Pe creșterea accentuată a productivității muncii — obiectiv vizat cu consecvență, de-a lungul întregii perioade trecute de la începutul anului, de oamenii muncii de la întreprinderea de spirit și drojdie din Arad — s-a bazat realizarea în devans a sarcinilor de plan ce au revenit colectivului întreprinderii, pe 11 luni din acest an. Au fost create astfel condițiile necesare realizării unei producții mărfa suplimentare față de prevederile de plan pe 11 luni, în valoare de 61.100.000 lei — spor de producție obținut în exclusivitate pe seama creșterii productivității muncii, al cărui nivel este superior, în perioada la care

ne referim, cu 4,4 la sută celuil stabilit. Menționînd și faptul că sporul de producție mărfa se concretizează, între altele, într-o producție fizică suplimentară de 8.000 hl bere, 25 tone drojdie comprimată și 37 tone utilaj tehnologic, că, pe 10 luni, cheltuielile totale și materiale la 1.000 lei producție mărfa au fost mai mici cu 18,1 lei și, respectiv, 25,4 lei față de nivelele prevăzute, ceea ce a condus la obținerea unui beneficiu suplimentar de 1.595.000 lei, avem conturată o imagine grațioasă asupra modului în care s-a acționat și se acționează în această unitate a industriei arădene în vederea îndeplinirii planului pe acest an.



Aspect de muncă în secția strungurilor automate a întreprinderii de orologerie Industrială Arad.

Prin modernizarea proceselor de producție

Muncitorii, tehnicienii și inginerii de la secția sculărie a întreprinderii de ceasuri „Victoria” au depus și depun intense eforturi pentru automatizarea sau modernizarea proceselor de producție. Dema de reținut pe această direcție este în primul rînd noul dispozitiv de alimentare automată a

mașinii de rulat filet pentru axa acționară. Odată cu finalizarea echipării cu asemenea dispozitive, operație aflată în curs, în sectorul uzinaj se va extinde posibilitatea și se va elimina complet efortul fizic. Un alt dispozitiv conceput și executat tot în sculărie este cel multi-ax de zencuit platinele.

INFORMAȚIA

Asociația crescătorilor de albine, filiala județeană Arad, anunță apicultorii din municipiu și județ și pe cei care doresc să devină crescători de albine, că se fac înscrierile la cursurile de apicultură pentru inițiali și avansați. Ele vor începe la data de 30 noiembrie a.c. Înscriserile se fac zilnic la sediul filialei din Arad, str. V. Alecsandri nr. 3, telefon 14268.

Pentru petrecerea plăcută a sîrșitului de săptămîină, Oficiul județean de turism vă recomandă următoarele excursii: în perioada 22—23 noiembrie la Valea Leului, asigurînd transportul cu microbuzul, cazare și masă, la preț de 460 lei. De asemenea, O.J.T. vă invită la excursia de revellon după cum urmează: Herculană — la preț de 1.388 lei, confort I și

1.327, confort II; cabana „Pietrele” — la preț de 1.323 lei; Moneasa — la preț de 1.066 lei pentru hotel „Parc” și 1.096 lei pentru hotel „Moneasa”; Felix — la preț de 1.198 lei. Se asigură transportul, cazare, masă și tacim de revellon. Informații suplimentare și înscrieri la filiala de turism intern din Arad, Bulevardul Republicii nr. 72, telefon 37279.

Comitetul de sprijin al caselor de copii de pe lângă Comitetul județean al femeilor organizează un curs de croi și cusut începînd cu

data de 27 noiembrie a.c. Cursurile, cu durata de 2 luni, se țin în Piața Gării, bloc A, scara F o dată pe săptămîină, câte 4 ore. Taxa de participare este de 100 lei lunar. La încheierea cursului participantelor li se eliberează adeverință de participare. Înscriserile se fac la magazinul de articole foto din Bulevardul Republicii nr. 26-38, colț cu strada Ecaterina Varga.

Teatrul Național din Tirgu Mureș prezintă luni, 24 noiembrie a.c., orele 16 și 19, în sala Teatrului de stat A-

rad, în premieră absolută spectacolul „Nu uidești căli verzi”, introspecție dramatică în două episoade de Radu Hîlmovici. Biletele s-au pus în vânzare la agenția teatrului.

Orchestra populară a filarmonicii de stat Arad prezintă sîmbătă, 22 noiembrie a.c., ora 19, în localitatea Misca, iar duminică, 23 noiembrie a.c., ora 16 la Gurba, ora 18 la Șicula și ora 20 la Seieș, un concert de muzică populară „Aradule, mîndră floare”.

Vizita în țara noastră a tovarășului Sinan Hasani, președintele Prezidiului R.S.F.I.

(Urmare din pag. 1)

Vizita în țara noastră de tovarășii Rafi Dizdarević, secretar federal pentru afacerile externe, Nenad Krekić, secretar federal pentru comerțul exterior, de alte persoane oficiale.

O gardă militară a prezentat onorul.

Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și Republicii Socialiste România.

În continuarea ceremoniei, președintele Nicolae Ceaușescu și Sinan Hasani au trecut în revistă garda de onoare.

Președintele Sinan Hasani a salutat pe celelalte persoane oficiale române prezente la ceremonia sosirii.

Un grup de pionieri români și copii ai personalului Ambasadei Iugoslavia la București au oferit buchete de flori președintelui Nicolae Ceaușescu și Sinan Hasani.

După încheierea ceremoniei, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Sinan Hasani s-au îndreptat spre reședința rezervată înaltului oaspete pe timpul șederii în țara noastră. Aici, cel doi președinți s-au întreținut într-o atmosferă de cordialitate și prietenie.

Întâlnirea dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Sinan Hasani se înscrie ca un moment de seamă al dialogului tradițional româno-iugoslav la nivel înalt. În dezvoltarea prieteniei, colaborării și solidarității dintre partidele, țările și popoarele noastre este pe plan bilateral, cât și în sfera vieții internaționale.

Joi, 20 noiembrie, au avut loc convorbiri oficiale între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România,

și tovarășul Sinan Hasani, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu a salutat călduros vizita în țara noastră a tovarășului Sinan Hasani și a exprimat convingerea că schimbul de păreri care are loc cu acest prilej va contribui la dezvoltarea în continuare a tradiționalelor relații de prietenie și colaborare dintre țările, partidele și popoarele noastre.

Tovarășii Sinan Hasani a mulțumit cordial pentru invitația de a vizita România, de a se întâlni și a avea convorbiri cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, de a cunoaște nemijlocit realizările poporului român în construcția socialistă.

În cadrul convorbirilor, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Sinan Hasani au procedat la o largă informare reciprocă privind actualitatea politică și economico-socială din cele două țări.

Examinându-se stadiul relațiilor de colaborare pe multiple planuri dintre România și Iugoslavia, s-a apreciat că există largi posibilități pentru intensificarea, prin eforturi comune, a colaborării și cooperării bilaterale, pentru sporirea și diversificarea schimburilor de mărfuri, pentru extinderea cooperării în producție, inclusiv pe terțe piețe.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Sinan Hasani au stabilit ca, în cadrul Comisiei mixte de colaborare economică și tehnico-stiințifică româno-iugoslavă să fie examinate posibilitățile existente în vederea impulsivării cooperării economice. Însăși înțelegerea și acordurile convenite între cele două țări.

S-a subliniat că dezvoltarea în continuare a tradiționale-

lor legături de prietenie, bună vecinătate și concurență pe multiple planuri dintre România și Iugoslavia este în folosul popoarelor noastre, al progresului și prosperității ambelor țări, are o influență pozitivă în Balcani, în Europa și în lume, servește cauzelor generale a păcii, înțelegerii și colaborării internaționale.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășii Sinan Hasani, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, s-au reîntâlnit joi după-amiază și au continuat convorbirile.

În acest cadru, au fost abordate probleme legate de dezvoltarea pe diverse planuri a relațiilor bilaterale româno-iugoslave.

În cursul noii runde de convorbiri au fost examinate, de asemenea, o serie de aspecte ale situației internaționale actuale.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenie, de înțelegere și simț reciproc.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a oferit, joi, un dîneu oficial în onoarea tovarășului Sinan Hasani, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

În timpul dîneului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenie, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Sinan Hasani au rostit toasturi, urmărirea cu atenție și subliniate cu aplauze.

Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

televiziune

Vineri, 21 noiembrie
18.15 Glasul României, glas de pace — cîntece patriotice (color). În jurul orei 18.30 Transmisiune directă de la Palatul Sporturilor și culturii: Marea adunare populară a oamenilor muncii din Capitală consacrată dezarmării și păcii. 20.00 Telegazeta. 20.20 Pentru liniștea planetei (color). Spectacol literar-muzical. 20.45 Cadrul mondial (color). O nouă strălucită inițiativă a președintelui Nicolae Ceaușescu. 21.05 Sub cer senin în liniște și pace (color). Reportaj-eseu. 21.20 Patrie, pămint al păcii — cîntece și versuri (color). 21.40 Telegazeta.

ANIVERSĂRI

„La mulți ani!”, sănătate, ferice pentru KISS NICOLAE, din Arad, îi urează soția. (33735)

Cu ocazia pensionării tovarășului Lucean Ioan, șef birou depozite I.M.U. Arad, colegul Șipoș Gheorghe de la serviciul aprovizionare îi urează un călduros „La mulți ani!” și multă sănătate. (33563)

Acum cînd treci pragul maturității lăsnd în urmă copilăria, pentru CLAUDIA BEȘUCA, mama și tata Teofil îți doresc multă sănătate, ferice, „La mulți ani!” oferindu-ți un buchet de 18 trandafiri roșii. (33602)

Din partea mamei Catifa și fratelui Tudorel, un călduros „La mulți ani!”, sănătate, ferice pentru MARINICA MĂGULEAN, din Slatina, la cele 20 frumoase toamne ale vieții. (33847)

Pentru KISS NICOLAE, din Arad, „La mulți ani!”, cu sănătate, îi urează familia Ursu, din Pecica. (33735)

Cu ocazia aniversării vrstei de 21 ani mămică și tăticu îi dorește lui Todorică Hurdea „La mulți ani!”. (33763)

„La mulți ani!” și multă sănătate îi urează MĂRIOAREI DOMȘA, cu ocazia pensionării și aniversării zilei de naștere nepoatei ADINA și MONICA, fiicele MIA și GABY, ginerii LIA și NELU, precum și soțului DOMY. (33707)

Cu ocazia aniversării zilei de naștere și a ieșirii la pensie, Ana, nepoata Della cu soțul Aurel și fiica lor Oana, îi urează „La mulți ani!” și multă sănătate, MĂRIOAREI DOMȘA. (33711)

Cu ocazia împlinirii vrstei de 55 de ani, și a ieșirii la pensie, colectivul de telefoniste din centrala telefonică interurbană Arad, urează colegii lor Domșa Maria, un călduros „La mulți ani!”, multă sănătate și numai bucurii. (33734)

VINZĂRI-CUMPARĂRI

Vind un pian vienez scurt, în stare bună, str. Gutuilor nr. 1. (33565)

Vind Aro 214 diesel, stare foarte bună, sat Susag nr. 164. Huț Ioan (Dișu). (33567)

Vind urgent, ieftin, dormitor complet, zilnic, după ora 17, Calea A. Vlaicu, bloc A-2, scara B, ap. 9. Familia Vlaicu. (33574)

Vind aragaz cu trei ochiuri, telefon 46187. (33577)

Vind apartament ocupabil, str. Rusu Șirliu nr. 14 și radiocasetofon marca J.V.C., autorevers, covor persan nou, 3/4 m, telefon 35530 sau 21854. (33582)

Vind alendelon femelesc, mărimea 46—48 (de Oradea), telefon 34301. (33585)

Vind drujbă „4”, telefon 46602, între orele 8—14. (33760)

Vind Lada 1200, fabricație 1979, stare foarte bună, telefon 39829, Arad. (33769)

Vind urgent apartament frumos, preț 60.000 lei, str. Gh. Doja nr. 48, telefon 12342. (33781)

Vind medicamente „Essentiale”, „Kenalog”, „Brinerdin”, „Brufen”, telefon 36525. (33789)

Vind alendelon femelesc, mărimea 46, nou, lux, rochie, mărimea 42, pentru mireasă, telefon 38633. (33793)

Vind radiocasetofon mono, nou, „Unitra”, telefon 14376. (33801)

Vind apartament 4 camere cu preluare de rate, Micăleca, bloc 178, etaj II. Informații la telefon 39766. (33812)

PIERDERI

Pierdut diplomă de absolvire a Liceului industrial Ineu, pe numele Cermeian Maria, eliberată la data de 23 iulie 1984, cu seria A nr. 226494. O declar nulă. (33579)

Pierdut parafa medic, pe numele dr. Luchin Dușco. O declar nulă. (33762)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

Schimb apartament bloc, central, etaj I, proprietate de

INTREPRINDEREA PENTRU PRODUCEREA ȘI INDUSTRIALIZAREA LEGUMELOR ȘI FRUCTELOR ARAD

Str. Bicăz nr. 1—5

Incadrează urgent:

- un subinginer în specialitatea electrotehnică cu vechime în specialitate de 5 ani;
- un merceolog principal desfacere;
- un revizor contabil principal;
- un șef fermă gradul I specialitate horticolă;
- un responsabil economic ferme cu studii superioare;
- un sudor categoria 2—4.

(977)

COMBINATUL DE PRELUCRAREA LEMNULUI ARAD

Calea A. Vlaicu nr. 14

Incadrează de urgență:

- magazioner pentru fabrica „Progresul” — secția mobilă Sebiș;
- primitor-distribuitoare pentru depozitul Birsă, fabrica „Progresul”, secția Sebiș.

Incadrarea se face conform Legii nr. 12/1971, relații suplimentare la telefon 47905 — interior 262.

(967)

INTREPRINDEREA DE PRODUCȚIE PRESĂRI ARAD

Calea Bodrogului nr. 3

Incadrează urgent:

- timplari, bărbați;
- un vopsitor industrial;
- muncitori necalificați pentru calificare la locul de muncă.

Informații suplimentare la biroul personal.

(974)

stat, cu casă, Aradul Nou sau Grădiște, str. Dragalina nr. 24, telefon 11138. (33785)

INCHIRIERI

Primește tineri căsătoriți în gazdă, intrare separată. Informații, str. Coșbuc 32, ap. 1. (33784)

Primim una sau două fete în gazdă, telefon 43653 sau 46564. (33787)

OFERTE DE SERVICIU

Caut femele pentru îngrijit bolnav, telefon 21073, zilnic, între orele 15—17. (33794)

DECESE

Anunțăm încetarea din viață a celui care a fost Petrică Ioan. Înmormîntarea azi, 21 noiembrie 1986, ora 15, din str. Aron Pumnul 76. Familia îndoliată. (33818)

Familia Dumitrană, Glavcevi și Pătrăni cu profundă durere anunță fulgerătoare moarte a dragii lor verișoare și mătușă, GLAVCEV EUGENIA. Un gând plin pentru sufletul ei nobil. Înhamar, vineri la cîmîntul Eternității unde este depusă. (33846)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Mulțumim din inimă tuturor care au fost alături de noi în

clipele grele pricinuite de pierderea mamei noastre dragi, Tisza René. Familia îndoliată Tisza. (33578)

Azi, 21 noiembrie se împlineste o scurtă perioadă de dor și așteptare de cînd a plecat de lângă mine cel mai drag și iubit soț, Mercean Francisc. Sotia în vecl nemîngiată. (33755)

Mulțumim tuturor rudelor, prietenilor, vecinilor, colegilor și colegilor de la Spitalul Județean Arad, secția chirurgie, stația C.F.R. Arad, întreprinderea de strunguri Arad, fanfarei, care prin prezență, coroane și flori au fost alături de noi în momentele grele de despărțire de iubitul și devotatul nostru soț, tată și bunic, PUIU PAVEL, plecat în veșnicie. Familia îndoliată Țișter și Pula. (33813)

Colectivul Filarmonicii de stat Arad este alături de colegul lor, SLOBODAN PASCULOVICI, în marea durere pricinuită de moartea mamei sale. Sincere condoleanțe. (33819)

Sintem alături de mătușă Persida și verișoara Floarea în marea durere pricinuită de moartea prematură a celui care a fost Iu, soț, verișor, TRAIAN IVAȘCU. Verișorii Andrei, Petru, Ionuț, Maria și dr. Ivașcu Ioan. (33822)

INVAZIE ÎN BLOCURI